

# N i e d e r s c h r i f t

## über die öffentliche Sitzung des Sozial- und Gesundheitsausschusses

am Mittwoch, dem 15.06.2011

in der Kita Ruthenberger Rasselbande  
Am Ruthenberg 13  
24539 Neumünster

Beginn: 18.00 Uhr

Ende: 18.57 Uhr

Anwesend waren:

stellvertretender Ausschussvorsitzender

Herr Hans-Joachim Hirsch

Ratsfrau / Ratsherr

Herr Wolf-Werner Haake  
Frau Esther Hartmann  
Herr Dr. Helmut Kettler  
Frau Marianne Lingelbach  
Herr Refik Mor  
Frau Andrea Pries  
Herr Manfred Zielke

Bürgerschaftsmitglieder

Frau Alexandra Mallon  
Herr Hans Heinrich Voigt

Außerdem anwesend

Herr Hartmut Florian  
Herr Gerhard Johannsen  
Herr Georg Müller

Von der Verwaltung

Herr Günter Humpe-Waßmuth  
Herr Holger Pohlmann  
Herr Volker Otzen

## **Referenten**

zu TOP 6

zu TOP 7

Frau Kersten Andresen

Herr Thorsten Hippe

## **Entschuldigt war**

Herr Arno Jahner

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Beschlussfassung über die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung am 15.06.2011
3. Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 16.03.2011
4. Einwohnerfragestunde
5. Anträge und Anfragen
6. Vorstellung des Inklusionsprojektes "Hauptsache Familie"
7. Informationen zum Bildungs- und Teilhabepaket
8. Vergabe von Zuschüssen aus dem Zuständigkeitsbereich des Fachdienstes Soziale Hilfen (Produktgruppe 331)  
Vorlage: 0744/2008/DS
9. Schülerbeförderungskosten für Kinder mit dem Förderschwerpunkt "Lernen"  
Vorlage: 0739/2008/DS
10. Umsetzung des Konsolidierungsvorschlages Nr. 182 (Kommunale Schuldnerberatung einstellen)  
Vorlage: 0748/2008/DS
11. Bericht zur Kommunalisierung der Eingliederungshilfe  
Vorlage: 0249/2008/MV
12. Mitteilungen

1 .	Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
-----	---

Der stellvertretende Ausschussvorsitzende, BgSchm. Hirsch, eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und entschuldigt den Ausschussvorsitzenden, Ratsherrn Jahner. Sodann stellt er fest, dass form- und fristgerecht zur Sitzung eingeladen wurde und stellt die Beschlussfähigkeit des Ausschusses fest.

2 .	Beschlussfassung über die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung am 15.06.2011
-----	---

**Beschluss:**

Die Tagesordnung wird wie vorgeschlagen angenommen.

3 .	Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 16.03.2011
-----	---

**Beschluss:**

Bschm. Frau Mallon weist zu Pkt. 5 „Optimierung der Suchthilfe für legale und illegale Drogen in Neumünster“ Vorlage: 0703/2008/DS der Niederschrift darauf hin, dass sie ebenfalls bei der ATS in Bad Segeberg anwesend gewesen sei.

Der erste Absatz der Niederschrift vom 16.03.2011 zu dem o.g. Tagesordnungspunkt wird wie folgt erweitert:

Herr Erster Stadtrat Humpe-Waßmuth erläutert die Vorlage und informiert darüber, dass er, die Leiterin des Fachdienstes Gesundheit, Frau Dr. Barth, sowie **Bschm. Frau Mallon** und Ratsherr Kettler die integrierte Beratungsstelle für ambulante Suchthilfe ATS in Bad Segeberg besucht hätten. In der nächsten Sitzung solle die Ratsversammlung über die Ausschreibung zur Wahrnehmung der Suchthilfe in Neumünster in integrierter ambulanter Form für legale und illegale Drogen durch einen externen Träger entscheiden (0703/2008/DS).

Die Niederschrift wird in der geänderten Form einstimmig genehmigt.

4 .	Einwohnerfragestunde
-----	----------------------

Fragen aus der Einwohnerschaft werden nicht gestellt.

5 .	Anträge und Anfragen
-----	----------------------

Anträge und Anfragen liegen nicht vor.

6 .	Vorstellung des Inklusionsprojektes "Hauptsache Familie"
-----	--

Frau Kersten Andresen, Projektleiterin des Inklusionsprojektes „Hauptsache Familie“, stellt zunächst die Organisationsstruktur des Landesverbandes für körper- und mehrfachbehinderte Menschen Schleswig-Holstein e.V. (lvkm) vor. Mit Unterstützung einer Power-Point-Präsentation stellt sie das Projekt vor. Weitere Informationen zum Projekt sind dem Artikel der Zeitschrift “schon gehört?“ des lvkm, Ausgabe April 2011, in der Anlage zu entnehmen. Schließlich stellt Frau Andresen allen Anwesenden eine Broschüre zum Projekt zur Verfügung.

Weiter erläutert Frau Andresen, dass der Ratgeber „Mein Kind ist behindert – diese Hilfen gibt es“ in deutsch-türkischer Übersetzung vorliegt. Die Broschüre kann unter der Internetadresse [www.bvkm.de](http://www.bvkm.de) kostenfrei heruntergeladen werden.

Fragen der Ausschussmitglieder werden von Frau Andresen beantwortet.

7 .	Informationen zum Bildungs- und Teilhabepaket
-----	---

Herr Thorsten Hippe, stellvertretender Geschäftsführer des Jobcenters, informiert mit Unterstützung einer Power-Point-Präsentation über das Bildungs- und Teilhabepaket.

Fragen der Ausschussmitglieder werden von Herrn Hippe beantwortet.

Herr Erster Stadtrat Humpe-Waßmuth erklärt, dass diese kommunale Aufgabe, insbes. die Schulsozialarbeit, gut finanziert sei. Über die Bundesmittel hinaus stellt das Land Gelder für die Schulsozialarbeit mit dem Schwerpunkt Übergang Kindertagesstätte/Grundschule zur Verfügung. Zzt. erarbeitet eine Arbeitsgruppe ein Konzept, das im August d.J. fertig sein soll. Da bundesweit erheblich mehr Schulsozialarbeit angeboten werden wird, stellt sich jetzt die Frage, ob genügend Fachkräfte für diese Aufgaben auf dem Arbeitsmarkt zur Verfügung stehen.

Die Power-Point-Präsentation von Herrn Hippe wird den Ausschussmitgliedern per E-Mail zugesandt.

8 .	Vergabe von Zuschüssen aus dem Zuständigkeitsbereich des Fachdienstes Soziale Hilfen (Produktgruppe 331) Vorlage: 0744/2008/DS
-----	---

**Beschluss:**

Ohne Diskussion lässt der stellvertretende Ausschussvorsitzende BgSchm. Hirsch über die folgenden Zuschussanträge einzeln abstimmen:

				<b>Abstimmungs- ergebnis</b>
2.1	Diakonisches Werk Altholstein GmbH	Bildungspartner - Mentoringprogramm für jugendliche MigrantInnen - Fortsetzung (01.09.2011 - 31.08.2012)	<b>3.000,00 €</b>	<b>Einstimmige Zustimmung</b>
2.2	Frau Aygül Kilic (Stadtteilcafe der Vicelinschule)	Projekt für den Frauen-Gesundheitstreff "Gesund kochen - gesund leben"	<b>1.250,00 €</b>	<b>Bei einer Enthaltung zugestimmt</b>
2.3	Kulturbüro der Stadt Neumünster	Freiluft-Kino-Tour Vicelinviertel am 07.09.2011 im Rahmen des "Kunstflecken"	<b>1.000,00 €</b>	<b>Einstimmige Zustimmung</b>
2.4	Veranstaltungsnetzwerk "Interkulturelle Woche 2011"	Auftaktveranstaltung am 25.09.2011	<b>1.950,00 €</b>	<b>Bei einer Enthaltung zugestimmt</b>
2.5	Alevitischer Kulturverein e.V.	Umbau eines käuflich erworbenen Objekts zu einer Begegnungsstätte	<b>5.000,00 €</b>	<b>Bei einer Enthaltung zugestimmt</b>

**Endgültig entscheidende Stelle:**

Sozial- und Gesundheitsausschuss

9 .	Schülerbeförderungskosten für Kinder mit dem Förderschwerpunkt "Lernen" Vorlage: 0739/2008/DS
-----	--

**Beschluss:**

Ohne Diskussion wird der Vorlage 0739/2008/DS einstimmig zugestimmt.

**Endgültig entscheidende Stelle:**

Ratsversammlung

10 .	Umsetzung des Konsolidierungsvorschlages Nr. 182 (Kommunale Schuldnerberatung einstellen) Vorlage: 0748/2008/DS
------	--

**Beschluss:**

Ohne Diskussion wird der Vorlage 0748/2008/DS bei einer Gegenstimme zugestimmt.

Sollte die Ratsversammlung der Vorlage ebenfalls zustimmen, so wird der Vertragsentwurf zwischen der Stadt und dem Diakonischen Werk im Fachausschuss als endgültig entscheidende Stelle behandelt werden.

**Endgültig entscheidende Stelle:**

Ratsversammlung

11 .	Bericht zur Kommunalisierung der Eingliederungshilfe Vorlage: 0249/2008/MV
------	---

Herr Erster Stadtrat Humpe-Waßmuth stellt den Tätigkeitsbericht der Projektgruppe zur Kommunalisierung der Eingliederungshilfe vor.

**Beschluss:**

Kenntnisnahme

12 .	Mitteilungen
------	--------------

Der stellvertretende Ausschussvorsitzende Bgschm. Hirsch verabschiedet Ratsfrau Hartmann, die aus dem Sozial- und Gesundheitsausschuss zurücktritt und bedankt sich bei ihr für ihre Mitarbeit im Ausschuss.

Weitere Mitteilungen werden nicht gemacht.

Hans-Joachim Hirsch  
(stellvertretender Ausschussvorsitzender)

Volker Otzen  
(Protokollführer)

